

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
10) Voiture de tourisme	S A A B	9000 Turbo 16	CH 0710 51

Constructeur	SAAB-SCANIA AB, Saab Car Division, S-611 81 Nyköping (S)	Catalyseur
Identification	sur la plaquette du constructeur - numéro du châssis "YS3C.5.L....."	
Plaquette du constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite à l'intérieur de l'aile	
Numéro du châssis	dans le coffre à bagages, à droite sous le recouvrement des feux AR	
Identification du moteur	"B2023L" à gauche, à l'arrière sur la culasse (frappé par l'importateur)	
Importateur	SCANCARS AG, Talstrasse 82, 4144 Arlesheim	

Châssis x)	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	SAAB	B2023L
Suspension	AV+AR-ressorts hélicoïdaux avec amortisseurs	Construction en	lignes/turbo/Inj. Temps
Direction	mécanique, à crémaillère avec assist. hydraulique	Carburant	B Position avant/en travers
Entraînement	sur roues avant	Refroidissement	eau Cylindres 4
Frein de service	hydraulique, 2-circuits (en diagonale), disques, avec assistance par dépression, sur toutes les roues	Alésage	90,0 Course 78,0
Frein auxiliaire	mécanique, disques, sur roues arrière	Cylindrée	1984 CV-impôt 10,10
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	118 SAE-nat. à min-1 5500
Ralentisseur	-	Couple max. Nm	235 à min-1 3000
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée	Déparasitage	D
		Silencieux	2 = 354x172x 96 mm "SAAB 93 79 124" 520x230x130 mm "SAAB 93 74 109" ou "93 93307"

Carrosserie/Équipement	limousine	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	4 + 1	Poids à vide	820	520	1340
Ceintures sécurité avant	Ar4m (E)	Répartition charge	110	240	350
Cale	-		930	760	1690
Antivol	Verrou direction	Poids garantis	205/55 VR 15	205/55 VR 15	1810
Réservoir carburant	1/plastique, 68 litres	Pneus	- / 2,5	- / 2,5	
Avertisseur	FIAMM CH 5 0602 01 ou d'autres modèles homologués	Ply/bar	1090	1090	
Nombre de places	total 5 av. 2 centre ar. 3	Charge pour Vmax	> 210	> 210	
Dimensions	intérieur extérieur	Jantes	6 J x 15, DP 33,	acier ou alliage léger "SAAB" ++)	
Longueur	Empattement 2670	Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique 1600 / 500	automatique	
Largeur	Essieu double av. ar.	Garantie poids de l'ensemble			
Hauteur	Voie av. 1522 - ++)	Poids remorquable testé	1340		
Porte à faux avant	Voie ar. 1492 - ++)	Charge garantie sur le toit	100		
Porte à faux arrière	Braquage ø g. 10700 d. 11100	Vitesse maximale selon le constructeur	220		km/h
Garde au sol	à vide - en charge	testée	km/h à min-1	moteur	prise de force

Emissions du bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt		Remarques
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1	
m5	4,21	77,0	77,0	4125	

valeurs d'émission 1.10.86 remplies

F	G	H	J	R
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km		
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO
m5	4,21	2,00	0,16	0,09
				Ralenti
				CO min-1
				850
				Numéro-ATGE
				CH
				11 1901 01

Indications pour le permis de circulation		(Code)
Genre de véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	S A A B 9000 Turbo 16	
Homologation No CH	0710 51	
Carrosserie	limousine	
Places	total 5	avant 2
Poids à vide	1340	Carburant B
Charge utile	-	Cylindrée 1984
Poids total	1810	CV-impôt 10,10

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- Catalyseur : désignation = "SAAB 93 92 457 ou "SAAB 93 92 598" (US 83)
- * Insonorisation : le capot-moteur pourvu de matériel insonore.
- + Variantes de pneus : 165 VR 15 charge par essieu = 1060 (2,3) pour Vmax. >210 km/h
 175/70 VR 15 1000 (2,4) >210 km/h
 185/65 VR 15 1090 (2,5) >210 km/h
 195/65 VR 15 1060 (2,5) >210 km/h
 195/50 VR 16 974 (2,5) >210 km/h
 205/50 VR 16 1060 (2,5) >210 km/h
 205/55 VR 16 1120 (2,5) >210 km/h
- ++ Variantes de jantes : 5 1/2 J x 15 déport 39 mm, acier ou alliage léger "SAAB" voies, AV= 1510 mm / AR= 1480 mm.
 7 J x 16 déport 32 mm, alliage léger "RONAL Turbo" type 6704.050.
 (désignation: à l'intérieur des roues = 6704.050, correspond à 7", déport 32 mm) voies, AV= 1524 mm / AR= 1494 mm.
- x) Châssis/Dimensions : s.d. avec châssis abaissé; hauteur du vhc. modifiée d'environ 30 mm selon les pneus.

Inscription dans le permis de circulation: Code 175 - A n'utiliser qu'avec de l'essence sans plomb.

10 Voiture de
tourisme

S A A B

9000 Turbo 16

0710 51

Fiche complémentaire concernant les émissions

I

Complément du 22.09.86 à Schafisheim - Gau/lin

Dès millesime 1987 : valeurs d'émissions 01.10.86 remplies

Ident du moteur : "B2023L" à gauche à l'AR sur le bloc sous boîtier du thermostat
ainsi que "B 202" à droite latéralement sur la culasse

Boîte à vitesses : sur demande = boîte automatique à 4 rapports

Freins : sur demande = avec ABS sur toutes les roues + assist. hydraulique

Equipement : sur demande = avec spoiler AV et AR ou avec jeu d'habillage;
largeur vhc = + 20 mm

Poids remorquable : boîte autom. = garantie freiné/non freiné 1600/500 kg; testé 1340 kg

Vmax boîte autom. : 210 km/h

Complément du 20.05.87 à Berne - jak

Sur demande : livrable avec Tuning-Kit (dispositif de commande-APC modifié
"reglage du cliquetis", nouveau silencieux AR)

Puissance du moteur : 129 kW à 5500/min; 262 Nm à 3000/min

Silencieux : 2 pots; 354x172x 96 "SAAB 93 79 124"
281x230x130 "SAAB 75 90 458"

Catalyseur : "SAAB 93 92 457" ou "SAAB 93 92 598" (US83)

Emissions voir au verso

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) l-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
B 202 3L	m5	4,21	77,0	77,0	4125	M (Tuning-Kit)
	m5	4,21	77,0	77,0	4125	
	a4	4,28	74,0	76,0	4125	

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) l-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
B 202 3L	m5	4,21	2,00	0,16	0,09	-	850	11 1901 01
	a4	4,28	0,80	0,13	0,24	-	850	11 1901 02

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24		
	b =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Voiture de
tourisme

S A A B

9000 Turbo 16

CH 0710 51

Fiche complémentaire concernant les émissions II

Complément du 13.8.87 à Arlesheim - lin

Silencieux . : 1er pot 354x172x 96 mm, "SAAB 9379124 ou SAAB 9387135"
2e pot 520x230x130 mm, "SAAB 8975062"

Variante jantes : 6 1/2 J x 16 DP 27 mm all.léger SAAB voieAV= 1534 AR=1504 mm

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
B 202 3L	m5	4,21	76,5	78,0	4125	
B 202 3L	a4	4,28	74,0	76,0	4125	

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO min-1	

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24			min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale